

Distr.
LIMITED

DP/1993/BFC/L.2/Add.5
7 June 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس إدارة
برنامج الأمم
المتحدة الإنمائي



لجنة الميزانية والمالية

الدورة الأربعون

١ - ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣، نيويورك

البند ٣ (د) من جدول أعمال لجنة

الميزانية والمالية

اعتماد تقرير لجنة الميزانية والمالية إلى مجلس الإدارة

مشروع تقرير لجنة الميزانية والمالية

المقرر: السيدة أتا كارين هولم - إيريكسون (السويد)

الفصل الثالث - الشؤون المالية والإدارية وشؤون الميزانية

دال - النظام المالي: المسائل التي لم يتم التوصل بعد إلى
توافق في الآراء بشأنها

١ - كان معروضا على لجنة الميزانية والمالية، عند نظرها في البند ٣ (د)، تقرير مدير البرنامج الوارد في الوثيقة DP/93/49.

٢ - وقدم البند نائب مدير شعبة المالية وأمين الخزانة مبيناً إلى أن مسألة دفع المساهمات بعملات غير قابلة للتحويل من جانب جهات مانحة غير مستفيدة قد تجاوزتها الأحداث. إذ تم استخدام جميع الموجودات من العملات المتراكمة الواردة من البلدان المانحة بحيث أن التراكمات الوحيدة الموجودة حالياً (١٣,٦ مليون دولار) هي بعملات البلدان المستفيدة. وأشار إلى أن مدير البرنامج يرى أنه من المناسب تضمين النظام المالي تعريضاً ما لمسألة دفع التبرعات إلى البرنامج مع الإشارة إلى السبيل المتاح الذي يمكن أن يلجأ إليه مدير البرنامج في حالة حدوث تراكمات في المستقبل.

موجز المناقشات في اللجنة

٣ - اتفق الأعضاء على أنه بالنظر إلى أن المشكلة قد تم حلها فقد أصبح من الممكن إدخال تعديلات مناسبة على النظام المالي خلال الدورة الجارية.

.../..

080693 080693 93-33302

توصية اللجنة

٤ - بعد أن نظرت لجنة الميزانية والمالية في الموضوع، أوصت بأن يعتمد مجلس الادارة مشروع المقرر التالي:

إن مجلس الادارة،

إذ يحيط علما بتقرير مدير البرنامج عن النظام المالي (DP/93/49) وبالملاحظات والتعليقات المقدمة بهذا الشأن،

١ - يقر ما يلي بوصفه المادة ٤ - ٦ من النظام المالي (المعاد ترقيمها على النحو المناسب):

"نظرا الى الطابع المتعدد الأطراف للبرنامج، فإن البلدان المانحة غير المستفيدة التي تقدم تبرعاتها كليا أو جزئيا بعملات غير قابلة للتحويل، يطلب إليها أن تدفع حصة تتزايد تدريجيا من تبرعاتها بعملات قابلة للتحويل".

٢ - يقر ما يلي بوصفه المادة ٤ - ٧ من النظام المالي (المعاد ترقيمها على النحو المناسب):

"في الوقت نفسه، فإن قيمة الخدمات والمعدات المشتراء في إطار البرنامج تسدد للكيانات التي تتخذ مقرها لها أحد البلدان المانحة الصافية التي تكون قد قدمت تبرعات بعملة غير قابلة للتحويل، بعملة ذلك البلد فقط حيث تكون تلك العملة قد تراكمت وإلى أن يستنفذ ذلك التراكم؛ وبالعكس، إذا تم تكبد تكاليف بعملات أخرى، أثناء استخدام تبرع قدم بعملة غير قابلة للتحويل، فإن هذه التكاليف تسدد إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بعملة قابلة للتحويل".

٣ - يلاحظ أنه وفقا لما سبق، سوف يعاد ترقيم المادة ٤ - ٧ الحالية لتصبح المادة ٤ - ٨ من النظام المالي.

- - - - -

.../..

93-33302